



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Wind Profiler Radar System	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8D22-160171/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K8D22-16-0171	Date 2015-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-405-13504	
File No. - N° de dossier MTA-5-38124 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-25	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environnement Canada Station météorologique Bureau météorologique de l'aéroport (FBS) Iqaluit (Nunavut)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 01

Cette modification a pour but de modifier le document de sollicitation et de publier des Questions et Réponses au sujet de la Demande de proposition.

SUPPRIMER

4.2.1 Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique et du prix

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :
 - a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions; et
 - b. satisfaire à tous les critères obligatoires; et
 - c. obtenir un nombre maximal de points pour l'ensemble des critères d'évaluation techniques cotés.
L'échelle de cotation compte 130 points.

Annexe « B » - Base de paiement

INSÉRER

4.2.1 Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique et du prix

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :
 - a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions; et
 - b. satisfaire à tous les critères obligatoires; et
 - c. si possible, répondre à l'ensemble des critères d'évaluation techniques cotés. Il n'y a pas de note minimale requise pour les critères d'évaluation cotés pour qu'une soumission soit déclarée recevable.
L'échelle de cotation compte 130 points.

Annexe « B » - Base de paiement (modifiée)

Questions et Réponses

Q1: Ce projet inclut la construction d'un abri et son installation sur le site. Pouvez-vous préciser s'il existe des exigences en matière de construction ou des instructions particulières en ce qui a trait à la construction et à l'installation de cet abri sur le site?

R1: L'exigence relative à l'abri est qu'il doit protéger tous les appareils électroniques délicats qui se trouvent à l'intérieur (p. ex. matériel informatique, etc.) des éléments environnementaux tels que la pluie, la neige, le gel, les rafales de vent, le froid, etc. Ceci permettra au profileur de vent de fonctionner dans toutes les conditions météorologiques observées dans l'Arctique. L'abri doit être accessible à un exploitant. L'abri doit être construit à côté du profileur de vent, sur le pergélisol de la toundra arctique.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.

ANNEXE « B »

BASE DE PAIEMENT (modifiée)

Tous les prix proposés dans cette base de paiement seront évalués et feront partie intégrante du processus de sélection du fournisseur gagnant.

1. Base

Item #	Description	Prix
1	Un (1) système radar profileur de vent sécurisé et conforme aux exigences techniques énoncées dans la section 4 de l'annexe « A », incluant le guide d'utilisateur et la procédure de maintenance	\$ _____
2	Assemblage et installation du système radar sur le site	\$ _____
3	Test d'acceptation sur le site	\$ _____
4	Frais de transport et de livraison *	\$ _____
5	Formation sur le site (incluant la documentation requise)	\$ _____
6	Garantie (12 mois après la livraison et l'acceptation des travaux)	INCLUDE
TOTAL (taxes en sus)		\$ _____

Lieu de livraison:

Station météorologique d'Environnement Canada
Bureau météorologique de l'aéroport (FSB)
Iqaluit (Nunavut)

* La livraison du matériel à Iqaluit par transport maritime peut prendre de 1 à 2 mois (ou plus) en fonction des conditions météorologiques.

Solicitation No. - N° de l'invitation
K8D22-160171/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K8D22-16-0171

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MTA-5-38124

Buyer ID - Id de l'acheteur
mta405
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
MTA-5-38124

2. Caractéristiques optionnelles du radar

Item #	Description	Prix ** (taxes en sus)
1	La résolution verticale des profils de vent est inférieure à 250 m	\$ _____
2	L'antenne devrait permettre de pointer le faisceau dans plus de cinq directions	\$ _____
3	Puissance de crête de l'émetteur	\$ _____
4	Protection élargie pour protéger le système à des températures sous -40°C	\$ _____
TOTAL (taxes en sus)		\$ _____

** Si aucun prix n'est indiqué dans une case du Tableau 2, nous considérerons que l'option n'est pas offerte par l'entrepreneur. Si le prix 0\$ est indiqué, nous considérerons que l'option est offerte par le fournisseur sans aucun frais additionnels.

PRIX TOTAL (1+2) (taxes en sus)	\$ _____
--	----------